

Предмет

Неизпълнение на задължения от държава-членка — Нарушение на член 49 ЕО — Свободно предоставяне на услуги — Изискване одобрения в друга държава-членка структури за контрол в областта на биологичното производство на земеделски продукти, да имат място на дейност или трайна инфраструктура в Австрия

Диспозитив

- 1) Като изисква от одобрения в друга държава-членка частни структури за контрол на продукти на биологично земеделие да имат място на дейност на австрийска територия, за да могат да осъществяват там дейности по контрол, Република Австрия не е изпълнила задълженията си съгласно член 49 ЕО.
- 2) Осъжда Република Австрия да заплати съдебните разноски.

(¹) ОВ С 10, 14.1.2006 г.

Решение на Съда (първи състав) от 29 ноември 2007 г. — Комисия на Европейските общности/Федерална република Германия

(Дело С-404/05) (¹)

(Регламент (ЕИО) № 2092/91 — Биологично производство на земеделски продукти — Частни контролни структури — Изискване за място на дейност или за трайна инфраструктура в държавата-членка, в която се извършва дейността — Обосновка — Участие в упражняването на публична власт — Член 55 ЕО — Защита на потребителите)

(2008/С 22/06)

Език на производството: немски

Страни

Ищец: Комисия на Европейските общности (представители: E. Traversa и G. Braun)

Ответник: Федерална република Германия (представители: M. Lumma и C. Schulze-Bahr)

Предмет

Неизпълнение на задължения от държава-членка — Нарушение на член 49 ЕО — Свободно предоставяне на услуги —

Изискване одобрения в друга държава-членка структури за контрол в областта на биологичното производство на земеделски продукти, да имат място на дейност или трайна инфраструктура в Германия

Диспозитив

- 1) Като изисква от одобрения в друга държава-членка частни структури за контрол на продукти на биологично земеделие да имат място на дейност на германска територия, за да могат да осъществяват там дейности по контрол, Федерална република Германия не е изпълнила задълженията си съгласно член 49 ЕО.
- 2) Осъжда Федерална република Германия да заплати съдебните разноски.

(¹) ОВ С 10, 14.1.2006 г.

Решение на Съда (трети състав) от 6 декември 2007 г. — Комисия на Европейските общности/Федерална Република Германия

(Дело С-456/05) (¹)

(Неизпълнение на задължения от държава-членка — Член 43 ЕО — Психотерапевти, сключили договор със здравноосигурителна каса — Система от квоти — Дерогационни преходни правила — Пропорционалност — Допустимост)

(2008/С 22/07)

Език на производството: немски

Страни

Ищец: Комисия на Европейските общности (представители: H. Støvlbæk и S. Grünheid)

Ответник: Федерална република Германия (представители: M. Lumma и U. Forsthoff)

Предмет

Неизпълнение на задължения от държава-членка — Нарушение на член 43 ЕО — Преходна правна уредба в областта на разрешителните за психотерапевти, която предвижда изискване за дейност, вече упражнявана в рамките на национална здравноосигурителна система, за получаване на разрешително